

# مُرده‌ها نمی‌خوابند

نویسنده: حلیم یوسف

ترجمه از کُردی کُرمانبجی:

مهدی جعفرزاده

۱۴۸

۲—

نامش

۱

www.ketab.ir

- سرشناسه : یوسف، حلیم، ۱۹۶۷ - م.  
 Yosiv, Helim  
 عنوان و نام پدیدآور : مرده‌ها نمی‌خوانند/ نویسنده حلیم یوسف؛ ترجمه از کردی کرمانجی مهدی جعفرزاده.  
 مشخصات نشر : قم: انتشارات عمو علوی، ۱۳۹۳.  
 مشخصات ظاهری : ۱۰۹ ص:؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
 شابک : ۶۰۰۰۰ ریال 4-13-7069-600-978  
 وضعیت فهرست نویسی : فیبا  
 یادداشت : Miri ranazin, 1996. عنوان اصلی:  
 موضوع : داستان‌های کردی -- سوریه -- قرن ۲۰ م.  
 شناسه افزوده : جعفرزاده، مهدی، مترجم  
 رده بندی کنگره : PK ۱۳۹۳۹/۶۹۰۸ م۴/۹ ی  
 رده بندی دیویی : ۸۹۱/۵۹۷۳  
 شماره کتابشناسی ملی : ۳۸۳۱۰۳  
 ISBN : 978 - 600 - 7069 - 13 - 4  
 مرده‌ها نمی‌خوانند  
 نویسنده : حلیم یوسف  
 مترجم : مهدی جعفرزاده  
 ویراستار: مجید باقری - عباس فرهادی  
 ناشر: عمو علوی  
 نوبت و سال نشر: اول 93  
 قیمت: 6000 تومان  
 آدرس : قم، خیابان صفائیه، کوچه 25، پلاک 81، تلفن: 09126515429

## فهرست

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| 5   | معرفی نویسنده            |
| 8   | مقدمه                    |
| 10  | گوش بریده                |
| 19  | اوا شین                  |
| 27  | بوی صنوعه                |
| 32  | تلو، گل کوهستان، عمری ها |
| 42  | دود                      |
| 54  | در شرمولا                |
| 56  | اشباح شب                 |
| 70  | دل بی در                 |
| 78  | جمهوری دیوانه ها         |
| 109 | داستان پایانی            |